



Voled.
R

UNCLASSIFIED

OTTAWA, May 27 , 1991

CIRCULAR DOCUMENT
ADMIN. NO. 16/91 (ADA)

RECIPROCAL EMPLOYMENT
ARRANGEMENTS/AGREEMENTS

One of the important social changes of the past few decades has been the dramatic increase in the number of families in which both spouses are or wish to be employed. Particular problems are faced in this regard by the spouses of rotational foreign service employees owing to the disruptions to employment of postings and the fact that many postings are to areas that provide only limited and possibly no employment opportunities. One partial solution to these problems is the negotiation of reciprocal employment arrangements which remove legal obstacles to employment faced by dependents of employees (references in this Circular Document to arrangements should be taken to include both arrangements

FOR INFORMATION:

Deputy Ministers
Assistant Deputy Ministers
Directors General
Directors
Heads of Mission

SANS COTE

OTTAWA, le 27 mai 1991

CIRCULAIRE ADMINISTRATIVE
No. 16/91 (ADA)

ACCORDS DE RÉCIPROCITÉ
TOUCHANT L'EMPLOI

Au cours des dernières décennies, le nombre croissant de familles dont les deux conjoints travaillent ou veulent travailler a entraîné une modification profonde du tissu social. Les conjoints des employés permutants des Services extérieurs font face à des problèmes particuliers à cet égard, en raison des interruptions d'emploi causées par les affectations et par le fait que les régions où ils sont appelés à vivre offrent peu, ou pas de possibilités d'emploi. Afin de trouver une solution partielle à ces difficultés, un certain nombre d'accords de réciprocité en matière d'emploi ont été conclus pour éliminer les obstacles juridiques à l'embauche des personnes à charge des employés (par

À TITRE D'INFORMATION:

Sous-ministres
Sous-ministres adjoints
Directeurs généraux
Directeurs
Chefs de Mission